



2023/0079(COD)

20.7.2023

СТАНОВИЩЕ

на комисията по международна търговия

на вниманието на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение и за изменение на регламенти (ЕС) № 168/2013, (ЕС) 2018/858, 2018/1724 и (ЕС) 2019/1020 (COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD))

Докладчик по становище: Ана-Мишел Асимакопулу

PA_Legam

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по международна търговия приканва водещата комисия по промишленост, изследвания и енергетика да вземе предвид следното:

Изменение 1

Предложение за регламент Съображение 3

Текст, предложен от Комисията

(3) Първо, за да се гарантира ефективно достъпът на Съюза до сигурно и устойчиво доставяне на суровини от критично значение, тази рамка следва да включва мерки за намаляване на нарастващите рискове за Съюза, свързани с доставките, чрез укрепване на мощностите на Съюза по всички етапи на веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, включително добив, преработка и рециклиране, по отношение на базовите критерии, определени за всяка стратегическа суровина. Второ, ***тъй като Съюзът ще продължи да разчита на вноса,*** рамката следва да включва мерки за увеличаване на диверсификацията на външните доставки на стратегически суровини. Трето, необходимо е да се предоставят мерки за засилване на способността на Съюза да наблюдава и намалява съществуващите и бъдещите рискове, свързани с доставките. Четвърто, рамката следва да съдържа мерки за увеличаване на кръговостта и устойчивостта на потребяваните в Съюза суровини от критично значение.

Изменение

(3) Първо, за да се гарантира ефективно достъпът на Съюза до сигурно и устойчиво доставяне на суровини от критично значение, тази рамка следва да включва мерки за намаляване на нарастващите рискове за Съюза, свързани с доставките, чрез укрепване на мощностите на Съюза по всички етапи на веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, включително добив, преработка и рециклиране, по отношение на базовите критерии, определени за всяка стратегическа суровина. Второ, рамката следва да включва мерки за увеличаване на диверсификацията на външните доставки на стратегически суровини ***чрез сключването на преференциални търговски споразумения и споразумения за улесняване на устойчивите инвестиции, преразглеждане на съществуващите споразумения за свободна търговия с цел включване на глави, посветени на суровините от критично значение, и сключване на споразумения за стратегическо партньорство с трети държави.*** Трето, необходимо е да се предоставят мерки за засилване на способността на Съюза да наблюдава и намалява съществуващите и бъдещите рискове, свързани с доставките. Четвърто, рамката следва да съдържа мерки за увеличаване на кръговостта и устойчивостта на потребяваните в Съюза суровини от критично значение.

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) С цел да се укрепят мощностите на Съюза по веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, следва да се определят сравнителни показатели, с които да се насочват усилията и да се проследява напредъкът. Целта следва да бъде увеличаване на мощностите за всяка стратегическа суровина на всеки етап от веригата за създаване на стойност, като същевременно се цели постигане на общи сравнителни показатели за мощности за добив, преработка и рециклиране на стратегически суровини. Първо, Съюзът следва да увеличи използването на собствените си геоложки ресурси от стратегически суровини и изграждането на мощности, за да е възможен добивът на материали, необходими за производството на поне 10 % от потреблението на Съюза на стратегически суровини. Като се има предвид, че мощностите за добив са силно зависими от наличието на геоложки ресурси в Съюза, постигането на този сравнителен показател зависи от тяхното наличие. Второ, за да се изгради цялостна верига за създаване на стойност и да се предотвратят всякакви пречки на междинните етапи, Съюзът следва да увеличи също мощностите си за преработка по веригата за създаване на стойност и да бъде в състояние да произвежда най-малко 40 % от годишното си потребление на стратегически суровини. Трето, през следващите десетилетия се очаква нарастващ дял от потреблението на стратегически суровини в Съюза да може да бъде задоволяван от вторични

Изменение

(6) С цел да се укрепят мощностите на Съюза по веригата за създаване на стойност в сектора на стратегическите суровини, следва да се определят сравнителни показатели, с които да се насочват усилията и да се проследява напредъкът. Целта следва да бъде увеличаване на мощностите за всяка стратегическа суровина на всеки етап от веригата за създаване на стойност, като същевременно се цели постигане на общи сравнителни показатели за мощности за добив, преработка и рециклиране на стратегически суровини. Първо, Съюзът следва да увеличи използването на собствените си геоложки ресурси от стратегически суровини и изграждането на мощности, за да е възможен добивът на материали, необходими за производството на поне 10 % от потреблението на Съюза на **отделните** стратегически суровини. Като се има предвид, че мощностите за добив са силно зависими от наличието на геоложки ресурси в Съюза, постигането на този сравнителен показател зависи от тяхното наличие. Второ, за да се изгради цялостна верига за създаване на стойност и да се предотвратят всякакви пречки на междинните етапи, Съюзът следва да увеличи също мощностите си за преработка по веригата за създаване на стойност и да бъде в състояние да произвежда най-малко 40 % от годишното си потребление на стратегически суровини. Трето, през следващите десетилетия се очаква нарастващ дял от потреблението на стратегически суровини в Съюза да

суровини, което би подобрило както сигурността, така и устойчивостта на доставките на суровини в Съюза. Следователно мощностите на Съюза за рециклиране следва да може да доведат до производството на поне 15 % от годишното потребление на Съюза на стратегически суровини. Тези сравнителни показатели се отнасят за времевия хоризонт до 2030 г., в съответствие с целите на Съюза в областта на климата и енергетиката, определени съгласно Регламент(ЕС)2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета²⁹, и цифровите цели съгласно програмата „Цифрово десетилетие“³⁰, за които те служат за основа. Освен това качествените работни места, включително изграждането на умения и преминаването от едно работно място на друго, ще се справят с рисковете в секторния пазар на труда и ще спомогнат за гарантиране на конкурентоспособността на ЕС.

²⁹ Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата и за изменение на регламенти (ЕО) № 401/2009 и (ЕС) 2018/1999 (ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1).

³⁰ Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4—26).

може да бъде задоволяван от вторични суровини, което би подобрило както сигурността, така и устойчивостта на доставките на суровини в Съюза. Следователно мощностите на Съюза за рециклиране следва да може да доведат до производството на поне 15 % от годишното потребление на Съюза на *отделните* стратегически суровини. Тези сравнителни показатели се отнасят за времевия хоризонт до 2030 г., в съответствие с целите на Съюза в областта на климата и енергетиката, определени съгласно Регламент(ЕС)2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета²⁹, и цифровите цели съгласно програмата „Цифрово десетилетие“³⁰, за които те служат за основа. Освен това качествените работни места, включително изграждането на умения и преминаването от едно работно място на друго, ще се справят с рисковете в секторния пазар на труда и ще спомогнат за гарантиране на конкурентоспособността на ЕС.

²⁹ Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата и за изменение на регламенти (ЕО) № 401/2009 и (ЕС) 2018/1999 (ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1).

³⁰ Решение (ЕС) 2022/2481 на Европейския парламент и на Съвета от 14 декември 2022 г. за създаване на политическа програма „Цифрово десетилетие“ до 2030 г. (ОВ L 323, 19.12.2022 г., стр. 4—26).

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 7

(7) По отношение на някои суровини Съюзът е почти изцяло зависим за своите доставки от една отделна държава. Такива зависимости **включват** висок риск от **прекъсвания** на доставките. За да се ограничи такъв потенциален риск и да се увеличи икономическата устойчивост на Съюза, следва да бъдат положени усилия, които да гарантират, че до 2030 г. Съюзът няма да зависи от една отделна трета държава за повече от 65 % от доставките си на каквито и да е стратегически суровини, както непреработени, така и на всички етапи на преработка, като обаче се отдава специално внимание на държавите, с които Съюзът е установил стратегическо партньорство по отношение на суровини, водещо до големи гаранции относно свързаните с доставката рискове.

(7) По отношение на някои суровини Съюзът е почти изцяло зависим за своите доставки от една отделна държава. Такива зависимости **създават** висок риск от **прекъсване на веригите** на доставките. **Също така някои стратегически суровини са с произход от държави, в които минното дело е свързано със сериозни нарушения на правата на човека, влошено управление, конфликти и унищожаване на околната среда.** За да се ограничи такъв потенциален риск и да се увеличи икономическата устойчивост на Съюза, следва да бъдат положени усилия, които да гарантират, че до 2030 г. Съюзът няма да зависи от една отделна трета държава за повече от 65 % от доставките си на каквито и да е стратегически суровини, както непреработени, така и на всички етапи на преработка, като обаче се отдава специално внимание на държавите, с които Съюзът е установил стратегическо партньорство по отношение на суровини, водещо до големи гаранции относно свързаните с доставката рискове. **За тази цел следва да се отдаде приоритет на сключването на стратегически партньорства с държави, с които Съюзът споделя общи ценности в областта на демокрацията и правата на човека, както и екологични и социални стандарти. Рециклирането и повторното използване на отпадъци и скрап играе централна роля за утвърждаването на европейската независимост.**

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 10

(10) За да се диверсифицират доставките на стратегически суровини за Съюза, Комисията с подкрепата на съвета следва да определи стратегически проекти в трети държави, по които се предвижда осъществяване на дейност в областта на добива, преработката или рециклирането на стратегически суровини. За да се гарантира, че стратегическите проекти се изпълняват ефективно, **те** следва да **се ползват от** подобрен достъп до финансиране. За да се гарантира тяхната добавена стойност, проектите следва да бъдат оценявани спрямо набор от критерии. Както проектите в Съюза, стратегическите проекти в трети държави следва да **укрепват сигурността** на доставките на стратегически суровини за Съюза, да показват достатъчна техническа осъществимост и да се изпълняват по устойчив начин. За проекти на нововъзникващи пазари и в развиващи се икономики, проектът следва да бъде от взаимна полза за Съюза и за участващата трета държава, и да добавя стойност в тази държава, като се взема предвид **и неговата съгласуваност** с общата търговска политика на Съюза. **Такава** стойност може да бъде получена от приноса на проекта към повече от един етап от веригата за създаване на стойност, както и от създаването чрез проекта на по-широки икономически и социални ползи, включително създаването на работни места в съответствие с международните стандарти. **Когато Комисията прецени, че тези критерии са изпълнени, тя следва да публикува признаването на проект като стратегически в решение.**

(10) За да се диверсифицират доставките на стратегически суровини за Съюза, Комисията с подкрепата на съвета следва да определи стратегически проекти в трети държави **и в отвъдморските страни и територии, посочени в приложение II към ДФЕС**, по които се предвижда осъществяване на дейност в областта на добива, преработката или рециклирането на стратегически суровини. За да се гарантира, че стратегическите проекти се изпълняват ефективно **и че ползите от тях се разпределят справедливо и равноправно между различните партньори, същите** следва да **получат** подобрен достъп до финансиране **и по-голям обмен на знания**. За да се гарантира тяхната добавена стойност, проектите следва да бъдат оценявани спрямо набор от критерии. Както проектите в Съюза, стратегическите проекти в трети държави следва да **допринасят за укрепване на устойчивостта** на доставките на стратегически суровини за Съюза, да показват достатъчна техническа осъществимост и да се изпълняват по устойчив начин **в съответствие със законодателството на ЕС относно дължимата грижа и Насоките на ОИСР за многонационалните предприятия**. За проекти на нововъзникващи пазари и в развиващи се икономики, проектът следва да бъде от взаимна полза за Съюза и за участващата трета държава, и да добавя стойност в тази държава, като се взема предвид **съответствието му с целите на** общата търговска политика на Съюза. **Когато Комисията прецени, че тези критерии са изпълнени, и след като информира Европейския парламент за това, тя следва да публикува признаването на проект**

*като стратегически в решение. Добавена стойност може да бъде получена от приноса на проекта към повече от един етап от веригата за създаване на стойност, **включително и преработката на суровини**, както и от създаването чрез проекта на по-широки икономически, **екологични** и социални ползи, включително създаването на **качествени работни места и подкрепа за МСП**, в съответствие с международните стандарти, **и по-специално основните трудови стандарти на Международната организация на труда, както и зачитане на правото на свободно, предварително и информирано съгласие на коренното население и местните общности в съответствие с Декларацията на ООН за правата на коренното население.***

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 28

Текст, предложен от Комисията

(28) С цел да се преодолеят ограниченията на често разпокъсаните понастоящем усилия за публични и частни инвестиции, да се улеснят интеграцията и възвръщаемостта на инвестициите, Комисията, държавите членки и насърчителните банки следва да се координират по-добре и да създадат полезни взаимодействия между съществуващите програми за финансиране на равнището на Съюза и на национално равнище, както и да осигурят по-добра координация и сътрудничество с промишлеността и основните заинтересовани страни от частния сектор. За тази цел следва да се създаде специална подгрупа на съвета, обединяваща експерти от държавите членки и Комисията, както и от

Изменение

(28) С цел да се преодолеят ограниченията на често разпокъсаните понастоящем усилия за публични и частни инвестиции, да се улеснят интеграцията и възвръщаемостта на инвестициите, Комисията, държавите членки, **националните агенции за експортно кредитиране** и насърчителните банки следва да се координират по-добре и да създадат полезни взаимодействия между съществуващите програми за финансиране на равнището на Съюза и на национално равнище, както и да осигурят по-добра координация и сътрудничество с промишлеността и основните заинтересовани страни от частния сектор. За тази цел следва да се създаде специална подгрупа на съвета,

съответните публични финансови институции. Тази подгрупа следва да обсъжда индивидуалните финансови нужди за стратегически проекти и съществуващите възможности за финансирането им, за да предостави на организаторите на проекти предложение как да получат най-добър достъп до съществуващите възможности за финансиране. При обсъждането и отправянето на препоръки за финансирането на стратегически проекти в трети държави съветът следва по-специално да вземе под внимание стратегията Global Gateway⁴².

обединяваща експерти от държавите членки и Комисията, както и от съответните публични финансови институции. Тази подгрупа следва да обсъжда индивидуалните финансови нужди за стратегически проекти и съществуващите възможности за финансирането им, за да предостави на организаторите на проекти предложение как да получат най-добър достъп до съществуващите възможности за финансиране. При обсъждането и отправянето на препоръки за финансирането на стратегически проекти в трети държави съветът следва по-специално да вземе под внимание **по-нататъшното развитие и увеличеното финансиране за стратегията Global Gateway[42], свързана с проектите за суровини от критично значение.**

⁴² *Съвместно съобщение до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите и Европейската инвестиционна банка — Global Gateway, (JOIN/2021/30 final)*

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 54

Текст, предложен от Комисията

(54) Съюзът стигна до заключението, че стратегическите партньорства обхващат суровини от трети държави с цел да се изпълни планът за действие от 2020 г. относно суровините от критично значение. Тези усилия **следва** да се **запазят** с цел да се диверсифицират доставките. За да се разработи и осигури съгласувана рамка за сключване на бъдещи партньорства, държавите членки и Комисията следва, като част от

Изменение

(54) Съюзът стигна до заключението, че стратегическите партньорства обхващат суровини от трети държави с цел да се изпълни планът за действие от 2020 г. относно суровините от критично значение. Тези усилия **трябва** да се **засилят** с цел да се диверсифицират доставките, **рециклирането и кръговостта на суровините**. За да се разработи и осигури съгласувана **дипломатическа и стратегическа**

взаимодействието си в съвета, да обсъдят и осигурят координация относно, *inter alia*, вероятността съществуващите партньорства да постигат **предвидените** цели, отдаването на приоритет на трети държави за нови партньорства, съдържанието на такива партньорства и тяхната съгласуваност и потенциални полезни взаимодействия между двустранното сътрудничество на държавите членки със съответните трети държави. В съответствие със своята стратегия „Global Gateway“ Съюзът следва да потърси взаимно изгодни партньорства на нововъзникващ пазар и в развиващи се икономики, които допринасят за диверсификацията на неговата верига на доставките на суровини, както и за добавяне на стойност **в производството в тези** държави.

рамка за сключване на бъдещи партньорства, **тези партньорства следва да са насочени към постигане на определен набор от цели, включително изпълнение на належащите цели на настоящия законодателен акт, подобряване на сътрудничеството по цялата верига за създаване на стойност, допринасяне за увеличаване на добавената стойност на местно равнище в трети държави, улесняване на съвместната оценка на стратегическите проекти в чужбина, като се гарантира ефективно участие на засегнатите общности.** Държавите членки и Комисията следва, като част от взаимодействието си в съвета **и след като информират Европейския парламент**, да обсъдят и осигурят координация относно, *inter alia*, вероятността съществуващите партньорства да постигат **тези предвидени** цели, отдаването на приоритет на трети държави за нови партньорства, **по-специално тези, които споделят ценностите на ЕС, зачитането на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава**, съдържанието на такива партньорства и тяхната съгласуваност и потенциални полезни взаимодействия между двустранното сътрудничество на държавите членки със съответните трети държави, **както и наличието на достатъчен достъп до финансиране.** В съответствие със своята стратегия „Global Gateway“, **подхода „Екип Европа“, общата търговска политика и нейното развитие, както и външната политика**, Съюзът следва да потърси взаимно изгодни партньорства на нововъзникващ пазар и в развиващи се икономики, които **следва да** допринасят за диверсификацията на неговата верига на доставките на суровини, както и за добавяне на стойност **в икономическата и социалната рамка**

*на партньорските държави.
Стратегическите партньорства следва да включват ангажименти от страна на Съюза за предоставяне на техническа помощ в подкрепа, *inter alia*, на спазването на законодателството на Съюза относно надлежната проверка на веригата на доставки.
Предоставянето на техническа помощ се извършва по прозрачен начин.*

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 55

Текст, предложен от Комисията

(55) За да се подкрепят изпълнението на задачите, свързани с развитието на стратегически проекти, и тяхното финансиране, програмите за проучване, капацитета за наблюдение или стратегическите запаси, и за да се отправят подходящи препоръки към Комисията, следва да се създаде Европейски съвет за суровините от критично значение. В състава на съвета следва да влизат държави членки и Комисията, като същевременно може да се осигури участието на други страни като наблюдатели. За да развие необходимия експертен опит за изпълнението на определени задачи, съветът следва да създаде постоянни подгрупи за финансиране, проучване, наблюдение и стратегически запаси, които следва да действат като мрежа, като обединяват различните съответни национални органи и когато е необходимо, се консултират с промишлеността, академичните среди, гражданското общество и други заинтересовани страни. Препоръките и становищата на съвета следва да бъдат необвързващи и липсата на такава

Изменение

(55) За да се подкрепят изпълнението на задачите, свързани с развитието на стратегически проекти, и тяхното финансиране, програмите за проучване, капацитета за наблюдение или стратегическите запаси, и за да се отправят подходящи препоръки към Комисията, следва да се създаде Европейски съвет за суровините от критично значение. В състава на съвета следва да влизат държави членки, **представители на Европейския парламент** и на Комисията, като същевременно може да се осигури участието **и** на други страни като наблюдатели. За да развие необходимия експертен опит за изпълнението на определени задачи, съветът следва да създаде постоянни подгрупи за финансиране, проучване, наблюдение и стратегически запаси, които следва да действат като мрежа, като обединяват различните съответни национални органи и когато е необходимо, се консултират с промишлеността, академичните среди, гражданското общество и други заинтересовани страни. Препоръките и становищата на

препоръка или становище не следва да възпрепятства Комисията да изпълнява задачите си съгласно настоящия регламент.

съвета следва да бъдат необвързващи и липсата на такава препоръка или становище не следва да възпрепятства Комисията да изпълнява задачите си съгласно настоящия регламент.

Изменение 8

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква а – точка i

Текст, предложен от Комисията

i) мощностите на Съюза за добив дават възможност за добив на рудите, полезните изкопаеми или концентратите, необходими за производството на поне 10 % от годишното потребление на стратегически суровини в Съюза, доколкото запасите на Съюза позволяват това;

Изменение

i) мощностите на Съюза за добив дават възможност за добив на рудите, полезните изкопаеми или концентратите, необходими за производството на поне 10 % от годишното потребление на **отделните** стратегически суровини в Съюза, доколкото запасите на Съюза позволяват това;

Изменение 9

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква а – точка iii

Текст, предложен от Комисията

iii) мощностите за рециклиране на Съюза, включително за всички междинни етапи на рециклиране, дават възможност за производството на поне 15 % от годишното потребление на стратегически суровини в Съюза;

Изменение

iii) мощностите за рециклиране на Съюза **преди и след потреблението**, включително за всички междинни етапи на рециклиране, дават възможност за производството на поне 15 % от годишното потребление на **отделните** стратегически суровини в Съюза;

Изменение 10

Предложение за регламент

Член 1 – параграф 2 – буква а – подточка 2 (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията определя специфични сравнителни показатели за всяка суровина, като взема предвид нейните характеристики, както и като прилага тегловен коефициент за обема, за да се отчетат разликите в тонажа при изчисляването и обобщаването на тези отделни показатели с цел постигане на общите показатели; като част от доклада, посочен в член 1, параграф 3, от Комисията се изисква да публикува своята методика за изчисляване и докладване по тези сравнителни показатели.

Изменение 11

Предложение за регламент Член 1 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) гарантиране на свободното движение на суровините от критично значение и продуктите, съдържащи такива суровини, пуснати на пазара на Съюза, като същевременно се гарантира високо равнище на опазване на околната среда чрез подобряване на тяхната кръговост и устойчивост.

г) гарантиране на свободното движение на суровините от критично значение и продуктите, съдържащи такива суровини, пуснати на пазара на Съюза, като същевременно се гарантира високо равнище на опазване на околната среда чрез подобряване на тяхната ***повторна употреба, възможност за поправка***, кръговост и устойчивост.

Изменение 12

Предложение за регламент Член 1 – параграф 2 – буква га (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

га) насърчаване на научните изследвания, иновациите и разработването на производствени

методи, както и възможностите за по-масово използване на заместители с по-нисък отпечатък върху околната среда в Европа.

Изменение 13

Предложение за регламент Член 2 – параграф 1 – точка 62

Текст, предложен от Комисията

62) „Стратегическо партньорство“ означава ангажимент между Съюза и трета държава за увеличаване на сътрудничеството, свързано с веригата за създаване на стойност в сектора на суровините, което е установено чрез необвързващ инструмент, определящ конкретни действия от взаимен интерес.

Изменение

62) „Стратегическо партньорство“ означава ангажимент между Съюза и трета държава за увеличаване на сътрудничеството, свързано с веригата за създаване на стойност в сектора на суровините, което е установено чрез необвързващ инструмент, определящ конкретни действия от взаимен интерес. ***Тези взаимни интереси следва да включват насърчаването и защитата на екологичните стандарти, социалните права и правата на човека в съответствие с международното и националното законодателство, при пълно спазване на правилата за многостранно сътрудничество. Стратегическите партньорства следва да улесняват постигането на благоприятни резултати и за двамата партньори, включително споделянето на знания.***

Изменение 14

Предложение за регламент Член 5 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) по отношение на проекти в трети държави, които са нововъзникващи пазари или развиващи се икономики, проектът ще бъде взаимно изгоден за Съюза и за съответната трета държава

Изменение

д) по отношение на проекти в трети държави, които са нововъзникващи пазари или развиващи се икономики, проектът ще бъде взаимно изгоден за Съюза ***чрез диверсифициране на***

чрез **добавяне на стойност във въпросната държава.**

неговите вериги на доставки и за съответната трета държава чрез **допринасяне за развитието на нейната икономика и за създаването на съответните отрасли надолу по веригата, включително местни преработвателни отрасли. Тези проекти следва да зачитат международните стандарти и конвенции, свързани с опазването на околната среда и правата на човека, и да насърчават използването на приобщаващи бизнес модели, при които местните общности участват във вземането на решения.**

Изменение 15

Предложение за регламент Член 6 – параграф 5 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

По отношение на стратегически проекти в трети държави Комисията **споделя** полученото заявление с третата държава, чиято територия е засегната от предложения проект. Комисията не одобрява заявлението, преди да получи изричното одобрение на съответната трета държава.

Изменение

По отношение на стратегически проекти в трети държави Комисията **оценява осъществимостта и въздействието на даден проект върху стратегическата автономност на Съюза и връзката му с общата цел на настоящия регламент, преди да сподели** полученото заявление с третата държава, чиято територия е засегната от предложения проект. Комисията не одобрява заявлението, преди да получи изричното одобрение на съответната трета държава **в съответствие с нейната национална правна система и международни ангажименти.**

Изменение 16

Предложение за регламент Член 6 – параграф 5 – алинея 2а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

По отношение на стратегически проекти в трети държави, с които Съюзът е договорил споразумение за стратегическо партньорство, Комисията провежда консултации с органите на тази държава, за да се гарантира бързото изпълнение на проекта.

Изменение 17

**Предложение за регламент
Член 15 – параграф 1 – буква аа (нова)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

аа) на стратегическите проекти в трети държави следва да се даде приоритет за финансиране по линия на Global Gateway;

Изменение 18

**Предложение за регламент
Член 15 - параграф 1 - буква г**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) съответни програми за отпускане на средства и финансиране от Съюза.

г) съществуващи инструменти и програми на държавите членки, включително от агенции за експортно кредитиране, национални насърчителни банки и институции.

Изменение 19

**Предложение за регламент
Член 15 – параграф 1а (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Две година след влизането в

сила на настоящия регламент и на всеки три години след това постоянната подгрупа докладва относно усвояването и пречките по отношение на финансирането на проекти за суровини от критично значение и представя предложения за подобряване на достъпа до публично и частно финансиране на европейско равнище и на равнището на държавите членки.

Изменение 20

Предложение за регламент Член 19 – параграф 1 – буква аа (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

аа) информация за изкривявания на цените, причинени или утежнени от стратегически запаси от суровини от критично значение и други суровини, държани от публични органи, публични дружества или икономически оператори;

Изменение 21

Предложение за регламент Член 19 – параграф 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Комисията предоставя допълнителен анализ, който отчита потенциалното търсене, което би произтекло от изпълнението на сравнителните показатели за производствения капацитет, посочени в законодателния акт за промишленост с нулеви нетни емисии. Това очаквано търсене следва да бъде отразено в изпитванията при най-неблагоприятни условия.

Изменение 22

Предложение за регламент Член 19 – параграф 3 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Комисията, в сътрудничество с националните органи, участващи в постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), гарантира извършването на изпитване при най-неблагоприятни условия за всяка верига на доставки на стратегически суровини поне на всеки три години. За тази цел постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), координира и разпределя провеждането на изпитвания при най-неблагоприятни условия за различните стратегически суровини от различните участващи органи.

Изменение

Комисията, в сътрудничество с националните органи, участващи в постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), гарантира извършването на изпитване при най-неблагоприятни условия за всяка верига на доставки на стратегически суровини поне на всеки три години. За тази цел постоянната подгрупа, посочена в член 35, параграф 6, буква в), координира и разпределя провеждането на изпитвания при най-неблагоприятни условия за различните стратегически суровини от различните участващи органи.

Комисията провежда изпитвания при най-неблагоприятни условия на избрани суровини от критично значение, за които съветът е подал искане.

Изменение 23

Предложение за регламент Член 19 – параграф 3 – алинея 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) фактори, които могат да повлияят на предлагането, включително, но не само, геополитическата ситуация, логистиката, енергоснабдяването, работната ръка или природните бедствия;

Изменение

в) фактори, които могат да повлияят на предлагането, включително, но не само, геополитическата ситуация, ***търговските спорове, в това число актовете на икономическата принуда***, логистиката, енергоснабдяването, работната ръка или природните бедствия;

Изменение 24

Предложение за регламент

Член 19 – параграф 3 – алинея 2 – буква ва (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) излагането на веригата на доставки на рискове от нарушаване на правата на човека и неспазване на международните стандарти за устойчивост и, когато е приложимо, на законодателството на Съюза;

Изменение 25

Предложение за регламент

Член 25 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Националните мерки, посочени в параграфи 1 и 2, се разработват по такъв начин, че да се избегнат пречките пред търговията и нарушенията на конкуренцията в съответствие с ДФЕС.

4. Националните мерки, посочени в параграфи 1 и 2, се разработват по такъв начин, че да се избегнат пречките пред **международната търговия и търговията в рамките на ЕС** и нарушенията на конкуренцията **на пазара на Съюза** в съответствие с ДФЕС.

Изменение 26

Предложение за регламент

Член 30 – параграф 3 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) ефективността на стратегическите партньорства, стратегическите проекти, търговските споразумения и други международни инструменти и информационни дейности, провеждани от Съюза, за постигане на целите на Съюза в областта на климата и околната среда.

в) ефективността на стратегическите партньорства, стратегическите проекти, търговските споразумения, **споразуменията за улесняване на устойчивите инвестиции** и други международни инструменти и информационни дейности, провеждани от Съюза, за постигане на целите на Съюза в областта на климата и околната среда.

Изменение 27

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

1. Съветът обсъжда *периодично*:

Изменение

1. *Периодично, поне веднъж годишно*, съветът обсъжда:

Изменение 28

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква а – точка i

Текст, предложен от Комисията

i) подобряване на *сигурността* на доставките на Съюза;

Изменение

i) подобряване на *издръжливостта и устойчивостта* на доставките на Съюза *на стратегически суровини и суровини от критично значение*;

Изменение 29

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква а – точка iii

Текст, предложен от Комисията

iii) подобряване на сътрудничеството по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение между Съюза и държавите партньори;

Изменение

iii) подобряване на сътрудничеството *и споделянето на ползите* по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение между Съюза и държавите партньори *и отвъдморските страни и територии, посочени в приложение II към ДФЕС*;

Изменение 30

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква а – точка iiiа (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iiiа) подобряване на развитието на местните промишлени отрасли, свързани с обработката на суровини в трети държави, определени като нововъзникващи и развиващи се икономики, и по-добро интегриране в световната верига за създаване на стойност;

Изменение 31

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква а – точка iiiб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iiiб) зачитане на правата на човека и трудовите права, опазване на околната среда, по-специално на биологичното разнообразие и качеството на водата;

Изменение 32

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) съгласуваността и потенциалните полезни взаимодействия между двустранното сътрудничество на държавите членки със съответните трети държави и действията, извършвани от Съюза в контекста на стратегическите партньорства;

б) съгласуваността и потенциалните полезни взаимодействия между двустранното сътрудничество на държавите членки със съответните трети държави и действията, извършвани от Съюза **при търсенето и договарянето на споразумения за свободна търговия с трети държави** в контекста на стратегическите партньорства;

Изменение 33

Предложение за регламент
Член 33 – параграф 1 – буква ба (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) съгласуваността и потенциалните полезни взаимодействия между действията, извършвани от Съюза при търсенето и договарянето на споразумения за свободна търговия и споразумения за улесняване на устойчивите инвестиции с трети държави, и действията, извършвани от Съюза в контекста на стратегическите партньорства; съветът улеснява подобря диалог и координация в Комисията, за да се гарантира, че тези процеси се допълват взаимно и спазват подходяща последователност;

Изменение 34

Предложение за регламент
Член 33 – параграф 1 – буква в – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) това кои трети държави следва да бъдат приоритизирани за сключване на стратегически партньорства, като се вземат предвид следните критерии:

в) изготвянето на списък на държавите партньори и отвъдморските страни и територии, посочени в приложение II към ДФЕС, които следва да бъдат приоритизирани за сключване на стратегически партньорства, като се вземат предвид следните критерии:

Изменение 35

Предложение за регламент
Член 33 – параграф 1 – буква в – точка i

Текст, предложен от Комисията

Изменение

i) потенциалният принос за

i) потенциалният принос за

сигурността на доставките, като се вземат предвид потенциалните възможности на дадена **трета** държава за запаси, добив, преработка и рециклиране, свързани със суровини от критично значение;

устойчивостта на доставките **на Съюза на суровини**, като се вземат предвид потенциалните възможности на дадена държава **партньор** за запаси, добив, преработка и рециклиране, свързани със суровини от критично значение **на държавите партньори**;

Изменение 36

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква в – точка ii

Текст, предложен от Комисията

ii) дали **в регулаторната рамка** на дадена трета държава се гарантират наблюдението, предотвратяването и свеждането до минимум **на въздействията върху околната среда**, използването на социално отговорни практики, включително зачитане на правата на човека и **основните трудови права** и пълноценно ангажиране **с местните** общности, използването на прозрачни стопански практики и предотвратяването на неблагоприятни въздействия върху правилното функциониране на публичната администрация и върховенството на закона;

Изменение

ii) дали дадена трета държава **изразява интерес в нейната регулаторна рамка и при нейното ефективно прилагане** да се гарантират наблюдението, предотвратяването, свеждането до минимум **и компенсирането на неблагоприятните социални и екологични въздействия на минното дело**, използването на социално отговорни практики, включително зачитане на правата на човека и **трудовете права, в т.ч. политики за борба с принудителния и детския труд**, и пълноценно ангажиране **и активно участие на засегнатите местни общности, по-специално коренното население**, използването на прозрачни **и отговорни** стопански практики, **включително мерки за борба с корупцията и надлежна проверка**, и предотвратяването на неблагоприятни въздействия върху правилното функциониране на публичната администрация и върховенството на закона;

Изменение 37

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква в – точка iia (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iiа) дали има съществуващи или потенциални преференциални търговски споразумения или текущи преговори за търговски споразумения с трети държави;

Изменение 38

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква в – точка iva (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iva) ефективността на средствата, отпуснати от Съюза за местни проекти, и по-специално тези, произтичащи от Global Gateway;

Изменение 39

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 1 – буква в – точка ivб (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ivб) за нововъзникващи пазари и развиващи се икономики, дали партньорствата биха могли да допринесат за формализирането на миннодобивния сектор, особено на занаятчийския и дребномащабния миннодобивен сектор.

Изменение 40

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 2а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2а. Комисията публикува годишен

доклад, в който се посочват ползите, реализирани през предходната година от всяко от споразуменията за стратегическо партньорство.

Докладът включва:

- а) актуализиран списък на всички съществуващи споразумения за стратегическо партньорство;*
- б) актуализиран списък на всички текущи преговори за споразумения за стратегическо партньорство;*
- в) приоритетен списък на потенциалните споразумения за стратегическо партньорство в съответствие с разпоредбите на член 33, параграф 2, буква в);*
- г) списък на съответните проекти, подпомогани от стратегическите партньорства, и анализ на начина, по който тези проекти са допринесли за изпълнението на целите на настоящия регламент;*
- д) актуализиран списък на всички проекти, на които е предоставен статут на стратегически проект и които са разположени в трети държави;*

Изменение 41

Предложение за регламент

Член 33 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) оказват подкрепа на Комисията при **изпълнението** на мерките за сътрудничество, предвидени в стратегическите партньорства.

Изменение

б) оказват подкрепа на Комисията при **ефективното изпълнение** на мерките за сътрудничество, предвидени в стратегическите партньорства.

Изменение 42

Предложение за регламент
Член 33 – параграф 3 – буква ба (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) координират дейностите на своите банки за развитие, агенции за експортно кредитиране и други публични институции под техен надзор с цел подпомагане на изпълнението и финансирането на стратегически проекти, осъществявани в трети държави.

Изменение 43

Предложение за регламент
Член 33 – параграф 3а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3а. Стратегическите партньорства, сключени от Съюза с трети държави, съдържат мерки, допринасящи за:

i) подобряване на издръжливостта и устойчивостта на доставките на Съюза на суровини от критично значение, изброени в приложения I и II;

ii) постигане на сравнителния показател, определен в член 1, параграф 2, буква б);

iii) подобряване на сътрудничеството и споделената отговорност по веригата за създаване на стойност в сектора на суровините от критично значение между Съюза и държавите партньори при постигането на договорените цели на партньорството, като същевременно се зачита политическото пространство на ЕС и това на държавите партньори;

iv) икономическото и социалното развитие на държавите партньори,

по-специално за нововъзникващите и развиващите се икономики, чрез рамка за управление, която дава приоритет на правата на човека, като същевременно се насърчава възприемането на практики за екологично устойчива и кръгова икономика и достойни условия на труд;

v) за нововъзникващите пазари и развиващите се икономики, увеличаване на добавената стойност на местно равнище чрез подкрепа за развитието на капацитета за добив, преработка и рециклиране, включително чрез улесняване или подкрепа на частни и публични инвестиции;

vi) за държавите партньори, които са я ратифицирали, напредъка на Декларацията на ООН за правата на коренното население;

vii) споделяне на знания и умения, които биха били от полза за развитието на местните промишлени отрасли.

Изменение 44

Предложение за регламент Член 33 – параграф 3б (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3б. Участие на Европейския парламент в установяването и наблюдението на стратегически партньорства:

i) ако съветът реши да започне обсъждания с цел установяване на ново партньорство, той информира Европейския парламент за това.

ii) след приключване на преговорите за стратегическо партньорство Комисията информира

Парламента и му предоставя достатъчно време да изрази становището си преди подписването на партньорството.

iii) след като стратегическото партньорство влезе в сила, Европейският парламент може да го оценява на всеки три години и да изразява становището си относно значението на поддържането, укрепването или прекратяването на това партньорство.

Изменение 45

Предложение за регламент Член 35 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. В съвета участват държавите членки и Комисията. Той се председателства от Комисията.

Изменение

1. В съвета участват държавите членки, **членове на Европейския парламент** и Комисията. Той се председателства от Комисията.

Изменение 46

Предложение за регламент Член 35 – параграф 4 – алинея 2 – буква ва (нова)

Текст, предложен от Комисията

ва) веднъж на всеки 6 месеца с наблюдателите от звеното за обслужване на едно гише, за да даде възможност на тези представители да обменят най-добри практики и да координират по-добре методите си на работа;

Изменение 47

Предложение за регламент Член 35 – параграф 6 – алинея 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) подгрупа, която да обсъжда и координира финансирането за стратегически проекти съгласно член 15; като наблюдатели се канят представители на националните насърчителни банки и институции, европейските финансови институции за развитие, групата на Европейската инвестиционна банка, други международни финансови институции, включително Европейската банка за възстановяване и развитие, и по целесъобразност частни финансови институции;

Изменение

а) подгрупа, която да обсъжда и координира финансирането за стратегически проекти съгласно член 15; като наблюдатели се канят представители на националните насърчителни банки и институции, **представители на агенциите за експортно кредитиране**, европейските финансови институции за развитие, групата на Европейската инвестиционна банка, други международни финансови институции, включително Европейската банка за възстановяване и развитие, и по целесъобразност частни финансови институции;

Изменение 48

Предложение за регламент

Член 35 – параграф 6 – алинея 2 – буква га (нова)

Текст, предложен от Комисията

а) подгрупа, която да обсъжда и координира финансирането за стратегически проекти съгласно член 15; като наблюдатели се канят представители на националните насърчителни банки и институции, европейските финансови институции за развитие, групата на Европейската инвестиционна банка, други международни финансови институции, включително Европейската банка за възстановяване и развитие, и по целесъобразност частни финансови институции;

Изменение

га) подгрупа, обединяваща наблюдателите от звеното за обслужване на едно гише, която да заседава редовно и да постига по-голямо сближаване в процеса на вземане на решения между държавите членки;

Изменение 49

Предложение за регламент

Член 35 – параграф 6 – алинея 2 – буква гб (нова)

Текст, предложен от Комисията

а) подгрупа, която да обсъжда и координира финансирането за стратегически проекти съгласно член 15; като наблюдатели се канят представители на националните насърчителни банки и институции, европейските финансови институции за развитие, групата на Европейската инвестиционна банка, други международни финансови институции, включително Европейската банка за възстановяване и развитие, и по целесъобразност частни финансови институции;

Изменение

гб) подгрупа, обединяваща представители на бизнеса и промишлеността, включително представители на съответните стратегически сектори и МСП,

*които могат да предоставят
информация и сведения на съвета;*

Изменение 50

Предложение за регламент

Член 35 – параграф 6 – алинея 2 – буква гв (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*гв) подгрупа, обединяваща учени,
експерти и организации,
специализирани в устойчивия добив и
производство на суровини от
критично значение, с цел оценка на
разпоредбите за устойчивост на
приетите стратегически проекти.*

Изменение 51

Предложение за регламент

Член 35 – параграф 7 – алинея 3а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

*Съветът докладва на Европейския
парламент веднъж годишно.
Документите от заседанията и
решенията на съвета са на
разположение на Европейския
парламент.*

Изменение 52

Предложение за регламент

Член 42 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията, като взема предвид препоръките на съвета, проследява напредъка по постигането на целите, посочени в член 1, параграф 2, и публикува най-малко на всеки **три** години доклад, в който подробно описва

Комисията, като взема предвид препоръките на съвета, проследява напредъка по постигането на целите, посочени в член 1, параграф 2, и публикува най-малко на всеки **две** години доклад, в който подробно описва

напредъка на Съюза по постигането на тези цели.

напредъка на Съюза по постигането на тези цели.

Изменение 53

Предложение за регламент Член 42 – параграф 1 – алинея 1а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Комисията, като взема предвид препоръките на съвета, оценява ефективността на разпоредбите, посочени в член 15, и публикува най-малко на всеки две години доклад относно способността на организаторите на проекти да получат достъп до финансиране за проекти за суровини от критично значение, като определя възможностите, пречките и необходимите усилия и инвестиции за постигане на целите.

Изменение 54

Предложение за регламент Член 42 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Първият доклад се изготвя до ***[Служба за публикации: да се добави: 4*** години след датата на влизане в сила на настоящия регламент***]***.

Първият доклад се изготвя до **2** години след датата на влизане в сила на настоящия регламент.

Изменение 55

Предложение за регламент Член 42 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. В доклада, посочен в параграф 1, се включва количествена информация за

2. В доклада, посочен в параграф 1, се включва количествена информация за

степената на напредъка на Съюза по отношение на сравнителните показатели, определени в член 1, параграф 2, **точки** а) и б).

степената на напредъка на Съюза по отношение на сравнителните показатели, определени в член 1, параграф 2, **букви** а) и б). **В доклада се взема предвид ролята, която играят разпоредбите на член 15 за изпълнението на тези сравнителни показатели, както и дали разпоредбите са подходящи.**

ПРОЦЕДУРА НА ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	Създаване на рамка за гарантиране на сигурни и устойчиви доставки на суровини от критично значение и за изменение на регламенти (ЕС) № 168/2013, (ЕС) 2018/858, 2018/1724 и (ЕС) 2019/1020
Позовавания	COM(2023)0160 – C9-0061/2023 – 2023/0079(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ITRE 8.5.2023
Дадено становище Дата на обявяване в заседание	INTA 8.5.2023
Асоциирани комисии — дата на обявяване в заседание	15.6.2023
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Anna-Michelle Asimakopoulou 27.4.2023
Разглеждане в комисия	24.5.2023
Дата на приемане	19.7.2023
Резултат от окончателното гласуване	+: 35 –: 0 0: 2
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Barry Andrews, Anna-Michelle Asimakopoulou, Tiziana Beghin, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Roman Haider, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Danuta Maria Hübner, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Helmut Scholz, Joachim Schuster, Sven Simon, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Marek Belka, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Javier Moreno Sánchez
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Clara Aguilera, Francisco Guerreiro, Mikuláš Peksa, Lucia Vuolo

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ В ПОДПОМАГАЩАТА КОМИСИЯ

35	+
ID	Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Tiziana Beghin, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Anna-Michelle Asimakopoulou, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, José Manuel García-Margallo y Marfil, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Gabriel Mato, Sven Simon, Lucia Vuolo, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Clara Aguilera, Marek Belka, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Joachim Schuster, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Francisco Guerreiro, Heidi Hautala, Mikuláš Peksa

0	-

2	0
ID	Roman Haider
NI	Enikő Győri

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“